

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	2 3 0 G E	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	P U C H		(460 233 / 5 places)	CH 0633 42

Constructeur	STEYR-DAIMLER-PUCH AG., Bereich Graz, A-8011 Graz
Identification	sur la plaquette du constructeur "460.2"
	devant le N° du châssis "460 233 .." ou "VAG460233.." ou "WDB460233.."
Plaquette constructeur	dans le compartiment-moteur, au centre de l'avant
N° du châssis	À droite, latéralement sur le longeron, derrière la roue avant
Identification du moteur	"110 994" devant le No du moteur, à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc
Importateur principal	STEYR-DAIMLER-PUCH (SCHWEIZ) AG., Neue Bernstrasse 117, 3613 Steffisburg
Véhicule homologué	-

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
Transmission	méc.synchr. ou autom. + boîte compl. route/terrain
Nombre de vitesses	m10(5x2) / a8(4x2) Entraînement toutes roues *
Frein de service **)	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=tambours
	assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, tambours, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier av. secteur
Ralentisseur	
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Carrosserie	limousine
Nombre de portes	4 + 1
Caillures sécurité	av Ar4m (E) ar
Calé	-
Antivol	Rétroviseurs gauche / droite
	verrouillage de la direction

Nombre de places	t 5 av. 2 centre ar. 3
------------------	------------------------

Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		4595	Empattements 2850 /
Largeur		1700 \$)	Essieu double av ar
Hauteur		2000	Voies ++) av 1425 ar 1425
Porte à faux	av	745	Voies av -
	ar	1000	ar -
Distance volant - vers l'avant du véhicule			g 11800 d 12300

Moteur	DAIMLER-BENZ	Type	M 110 E
Marque	en ligne/Inj.	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	6
Refrondissement	86,0	Course	78,8
Alésage	2745	CV-impôt	13,98
Cylindres	115 (DIN)	à U/min	5250
Puissance en kW	77 / a= 74 dB/A	à U/min	3940
Bruit à l'arrêt =	mécanique = 3 (af)	automatique = 2 (ae)	x)
Silencieux			
Mesure des gaz	CO = 0,55 % (méc.) / 0,7 % (autom.)		
Déparasitage	ECE-10; OCE, annexe 8, chiffres 3+4 "A+2+3"		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1085	1085	2170
Répartition charge	120	230	350
	1205	1315	2520
			2800
Poids garantis			
Pneus	205 R 16	205 R 16	+) )
Pty / bar	Reinf. / 3,0	Reinf. / 3,0	
Charge	1800	1800	
pour V max	160	160	
Jantes	5 1/2 JK x 16	acier	++)
		mécanique	automatique
Gar poids remorquable avec/sans frein		6000 / 750	6000 / 750
Garantie poids de l'ensemble		6000	6000
Poids remorquable testé		300	300
Charge garantie sur le toit		160	155
Vitesse maximale selon le constructeur			km/h
testée	km/h à U/min	au moteur	prise de force

Equipement	§)
Feux de route	HCR (S)
Feux de croisement	HCR (E) s.d. avec grilles de protection
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E)   ar 2a (E)
Catadioptres	av   ar 1 (E)
Feux de gabarit	av   ar
Feux amère de brouillard	B (E) sur demande
Feux complémentaires	av HB (E) sur demande (feux de brouillard)
Eclairage plaque	2/ séparés
Essuie-glace	2/ balais
Avertisseurs	1/ HELLA et 20011 avec/ lave-glace
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	P U C H	2 8 0 G E
Homologation N°	CH 0633 42	
Carrosserie	limousine	
Places	total 5	avant 2
Poids à vide	2170	Carburant B
Charge utile	-	CV-impôt 13,98
Poids total	2800	Cylindrée 2745

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- \* ) Entraînement : toutes roues, AV= déclenchable.
- \*\* ) Frein de service : 1er circuit = 1/2 roues AV / 2e circuit = roues AR + 1/2 roues AV.
- x ) Silencieux : boîts mécanique = avec silencieux primaire (af) / automatique = sans silencieux primaire (ae)  
 1er = 300x150x106 mm / 16.03.578.04.0.00  
 2e = 620x190x160 mm / 16.03.478.06.0.00  
 3e = 160x150x100 mm / 16.03.180.01.0.00  
 1er = 620x190x160 mm / 16.03.478.06.0.00  
 2e = 160x150x100 mm / 16.03.180.01.0.00
- Insonorisation : l'intérieur du capot-moteur pourvu partiellement de matériel insonore;  
tapis isolant au-dessus de la boîte à vitesses; / ventilateur Visco, 6 pales, ø 470 mm.
- + ) Variante de pneus :  
 215/80 R 16 Reinforced charge par essieu = 1950 (3,0) pour Vmax. 160 km/h  
 215 R 16 C 6 PR 1800 (3,7) 160 km/h  
 7.00 R 16 XCL 10 PR 1800 (5,2) 160 km/h  
 235/70 R 15 XVS 1800 (2,4) 170 km/h  
 255/75 R 15 C 1800 (3,0) 160 km/h (Wrangler ou XC)  
 10 - 15 LT 4 PR 1800 (2,2) 160 km/h  
 10 R 15 LT 6 PR 1800 (4,2) 160 km/h (Wrangler)
- ++ ) Variante de jantes : 5 1/2 JX x 16 dép. 38 mm, alliage léger "ATS/MERCEDES-BENZ" (460 401 01 02) Voies AV+AR= 1475 mm  
 7 x 15 23 mm, alliage léger "MAHLE-BBS" ou "EWA" 1515 mm  
 7 J x 15 H2 alliage léger "ATS" 1490 mm
- §) Equipement : l'utilisation de jantes en alliage léger (voies élargies) nécessite des extensions d'ailes, largeur du véhicule = 1795 mm; / des bavettes sont exigées à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation Berne, 04.03.83 (adm.)

Remplace FH du 18.04.84

Service fédéral d'homologation

2/ Ad

20.03.86 - Identification / Pneus / Jantes

Ad

00) Voiture  
de tourisme

P U C H

2 8 0 G E  
(460 233 / 5 places)

CH 0633 42

Fiche complémentaire concernant les émissions

I

Complément du 18.04.84 à Berne - Ad

à partir de la production du 01.03.84 : Dispositif des gaz d'échappement modifié pour la boîte mécanique.

Identification du moteur : "110.994/II" (emplacement inchangé)

Silencieux : 2 pots: 1er = 355x178x 84 mm / marqué = 16.03.882.03.0.00  
2e = 620x160x190 mm / marqué = 16.03.478.04.0.00

Insonorisation : inchangée, voir la fiche d'homologation.

Complément du 07.01.85 à Berne - Ad

Rapport du pont : livrable au choix avec i-essieu 4,40.

Vitesse maximale : 160 km/h (inchangée)

Service fédéral d'homologation

Emissions voir au verso

**Emissions du bruit**

(E) Type du moteur

(F) Boîte de vitesse

(G) i-A

(H) au passage  
dB/A(J) à l'arrêt  
dB/A min-1

(R) Remarques

110.994/II

m10

4,40-4,90

75,0

75,0 3940

ad1)

**Emissions des gaz**

(E) Type du moteur

(F) Boîte de vitesse

(G) i-A

Emissions en g/km  
(K) CO (L) HC (M) NO(N) Ralenti  
CO min-1

Numéro-ATGE

110.994/II

m10

4,40-4,90

-

-

-

1,0 800

--

**Emissions de fumée**

(E) Type du moteur

(O) selon OCE annexe 3

(O+P) selon ECE-24

b = à min-1

k = à min-1

k = à min-1

b = à min-1

k = à min-1

k = à min-1

b = à min-1

k = à min-1

k = à min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale